

# Create

## Noble China

### Create your atmosphere

Unsichere Zeiten lassen ein neues Bewusstsein entstehen. Für Werte, für Qualität von Beziehungen und schöne Dinge, die einen langen Atem haben. *Create* übersetzt die neue Sehnsucht nach Gemütlichkeit, Individualität und Nachhaltigkeit in ansprechende Geschirrtteile. Die innovative Hybrid-Form der Teller vereint die Vorteile von Fahnen- und Couptellern. Die große Speisefläche bietet kreativen Freiraum, die angedeutete, servierfreundliche Fahne verhindert das Verlaufen von Saucen.

Uncertain times lead to a new awareness. Of values, of quality of relationships and wonderful things that possess staying power. *Create* translates the new desire for warmth, individualism and sustainability in the form of attractive pieces of tableware. The innovative hybrid-form unites the advantages of rimmed and coupe plates. The copious well offers creative freedom, while the implied rim is service-friendly and prevents sauces running.

**Design: Werksentwurf, 2019**





# Raum für Gefühle

Room for feelings



Die weich geschwungene Form der Tassen bildet einen reizvollen Kontrast zu den markanten Henkeln. Diese sind bewusst ohne Relief. So wirken die Obertassen in der Kombination mit den mit Stäbchen-Relief versehenen Untertassen modern – mit einem Hauch Tradition.

The subtly curving form of the cups creates an attractive counterpoint to the distinctive handles. These are consciously modelled without elements in relief. The combination of this with the ridged relief of the saucers lends the uppers a modern look – with a breath of tradition.







Art.-Nr.  
Art. No.  
art. n°  
N° de art.

Inhalt  
Volume  
Volume  
Volumen  
Ltr. (fl.oz)

Ø Körper /  
Länge x Breite  
Ø Body /  
Length x Width  
Ø Corps /  
Longueur x Largeur  
Ø Cuerpo /  
Largo x Ancho  
mm (inch)

Höhe  
1/11 Stck.  
Height  
1/11 pc.  
Hauteur  
1/11 pièce.  
Altezza  
1/11 pieza.  
mm

Gewicht  
1/11 Stck.  
Weight  
1/11 pc.  
Poids  
1/pièce  
Peso  
1/pieza  
Gramm



**Teller flach rund coup Relief**  
Plate flat round coupe relief  
Assiette plate ronde coupe relief  
Plato plano redondo coupe relieve

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt Ltr. (fl.oz)	Ø / LxB mm (inch)	Höhe 1/11 Stck. mm	Gewicht 1/11 Stck. Gramm
Teller flach rund coup Relief 16cm	6 53 1266 6		159 (6.26)	19/95	195
Teller flach rund coup Relief 21cm	6 53 1271 6		212 (8.35)	20/100	365
Teller flach rund coup Relief 23cm	6 53 1273 6		230 (9.06)	21/103	480
Teller flach rund coup Relief 26cm	6 53 1276 6		262 (10.31)	24/114	645
Teller flach rund coup Relief 29cm	6 53 1279 6		290 (11.42)	27/125	760
Teller flach rund coup Relief 31cm	6 53 1281 6		313 (12.32)	23/127	970



**Teller tief rund coup Relief**  
Plate deep round coupe relief  
Assiette creuse ronde coup relief  
Plato hondo redondo coupe relieve

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt Ltr. (fl.oz)	Ø / LxB mm (inch)	Höhe 1/11 Stck. mm	Gewicht 1/11 Stck. Gramm
Teller tief rund coup Relief 20cm	6 53 1370 6	0.30 (10.14)	200 (7.87)	37/120	340
Teller tief rund coup Relief 24cm	6 53 1374 6	0.64 (21.64)	241 (9.49)	47/133	480
Teller tief rund coup Relief 28cm	6 53 1378 6	0.75 (25.36)	275 (10.83)	52/148	670



**Platte oval coup Relief**  
Platter oval coupe relief  
Plaque ovale coup relief  
Placa ovalada coupe relieve

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt Ltr. (fl.oz)	Ø / LxB mm (inch)	Höhe 1/11 Stck. mm	Gewicht 1/11 Stck. Gramm
Platte oval coup Relief 24x16cm	6 53 2274 6		239 x 158 (9.41 x 6.22)	23/108	390
Platte oval coup Relief 33x22cm	6 53 2283 6		328 x 220 (12.91 x 8.66)	24/110	800
Platte oval coup Relief 36x24cm	6 53 2286 6		358 x 240 (14.09 x 9.45)	26/125	1100



**Obertasse 0.08l**  
Cup  
Tasse  
Taza



**Untertasse rund Relief 13cm**  
Saucer round relief  
Soucoupe ronde relief  
Platillo redondo relieve



**Untertasse rund 12cm**  
Saucer round  
Soucoupe ronde  
Platillo redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt Ltr. (fl.oz)	Ø / LxB mm (inch)	Höhe 1/11 Stck. mm	Gewicht 1/11 Stck. Gramm
Obertasse 0.08l	6 53 5258 6	0.08 (2.71)	71 (2.8)	47	110
Untertasse rund Relief 13cm	6 53 6958 6		131 (5.16)	18/85	135
Untertasse rund 12cm	6 53 6908 6		119 (4.69)	17/96	117



**Obertasse 0.19l**

Cup  
Tasse  
Taza



**Obertasse 0.26l**

Cup  
Tasse  
Taza



**Obertasse 0.33l**

Cup  
Tasse  
Taza



**Kombi-Untertasse rund Relief 16cm**

Combi saucer round relief  
Soucoupe combi ronde relief  
Platillo combinable redondo relieve



**Kombi-Untertasse rund 16cm**

Combi saucer round  
Soucoupe combi ronde  
Platillo combinable redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt Ltr. (fl.oz)	Ø / LxB mm (inch)	Höhe 1/11 Stck. mm	Gewicht 1/Stck. Gramm
Obertasse 0.19l	6 53 5269 6	0.19 (6.42)	92 (3.62)	57	180
Obertasse 0.26l	6 53 5276 6	0.26 (8.79)	104 (4.09)	62	230
Obertasse 0.33l	6 53 5283 6	0.33 (11.16)	114 (4.49)	67	260
Kombi-Untertasse rund Relief 16cm	6 53 6969 6		160 (6.3)	19/94	190
Kombi-Untertasse rund 16cm	6 53 6933 6		159 (6.26)	18/96	200



**Becher 0.32l**

Mug  
Gobelet  
Vaso



**Kombi-Untertasse rund Relief 16cm**

Combi saucer round relief  
Soucoupe combi ronde relief  
Platillo combinable redondo relieve



**Kombi-Untertasse rund 16cm**

Combi saucer round  
Soucoupe combi ronde  
Platillo combinable redondo

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt Ltr. (fl.oz)	Ø / LxB mm (inch)	Höhe 1/11 Stck. mm	Gewicht 1/Stck. Gramm
Becher 0.32l	6 53 5632 6	0.32 (10.82)	98 (3.86)	88	275
Kombi-Untertasse rund Relief 16cm	6 53 6969 6		160 (6.3)	19/94	190
Kombi-Untertasse rund 16cm	6 53 6933 6		159 (6.26)	18/96	200



**Schüssel rund Relief 15cm/0.30l**

Dish round relief  
Saladier rond relief  
Bol redondo relieve



**Schüssel rund Relief 20cm/0.60l**

Dish round relief  
Saladier rond relief  
Bol redondo relieve



**Schüssel rund Relief 24cm/1.00l**

Dish round relief  
Saladier rond relief  
Bol redondo relieve

Artikel	Art.-Nr.	Inhalt Ltr. (fl.oz)	Ø / LxB mm (inch)	Höhe 1/11 Stck. mm	Gewicht 1/Stck. Gramm
Schüssel rund Relief 15cm/0.30l	6 53 3165 6	0.30 (10.14)	151 (5.94)	46/135	220
Schüssel rund Relief 20cm/0.60l	6 53 3170 6	0.60 (20.29)	202 (7.95)	55/153	420
Schüssel rund Relief 24cm/1.00l	6 53 3174 6	1.00 (33.81)	243 (9.57)	60/160	640

**Teller flach, Plate flat**

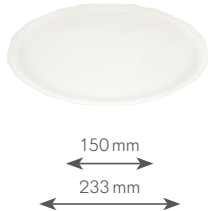
16 cm  
6 53 1266



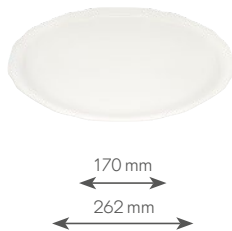
21 cm  
6 53 1271



23 cm  
6 53 1273



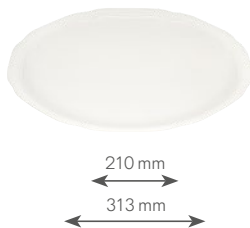
26 cm  
6 53 1276



29 cm  
6 53 1279



31 cm  
6 53 1281



**Teller tief, Plate deep**

20 cm  
6 53 1370



24 cm  
6 53 1374



28 cm  
6 53 1378



**Platte oval, Platter oval**

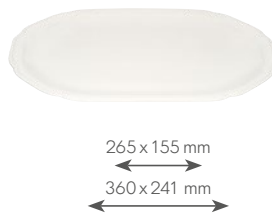
24 x 16 cm  
6 53 2274



33 x 22 cm  
6 53 2283



36 x 24 cm  
6 53 2286



**Untertasse, Saucer**

13 mm  
6 53 6958



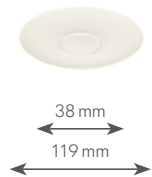
**Kombi-Untertasse, Combi saucer**

16 cm  
6 53 6969



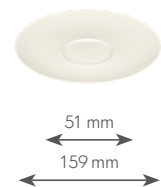
**Untertasse coup, Saucer coup**

12 cm  
6 53 6908



**Kombi-Untertasse coup, Combi saucer coup**

16 cm  
6 53 6933





1



Teller flach   Plate flat	Teller tief   Plate deep	Platte oval   Platter ov.	Schüssel   Dish	Obertasse   Cup	Becher   Mug	Untertasse   Saucer	Untertasse   Saucer
6 53 1266 6 16cm 6 53 1271 6 21cm 6 53 1273 6 23cm 6 53 1276 6 26cm 6 53 1279 6 29cm 6 53 1281 6 31cm	6 53 1370 6 20cm 6 53 1374 6 24cm 6 53 1378 6 28cm	6 53 2274 6 24cm 6 53 2283 6 33cm 6 53 2286 6 36cm	6 53 3165 6 15cm 6 53 3170 6 20cm 6 53 3174 6 24cm	6 53 5258 6 0.08l 6 53 5269 6 0.19l 6 53 5276 6 0.26l 6 53 5283 6 0.33l	6 53 5632 6 0.32l	6 53 6908 6 12cm 6 53 6933 6 16cm	6 53 6958 6 13cm 6 53 6969 6 16cm

2



Teller flach   Plate flat	Teller flach   Plate flat	Teller flach   Plate flat	Teller tief   Plate deep	Platte oval   Platter ov.	Untertasse   Saucer	Untertasse   Saucer
6 53 1266 6 16cm	6 53 1271 6 21cm 6 53 1273 6 23cm 6 53 1276 6 26cm	6 53 1279 6 29cm 6 53 1281 6 31cm	6 53 1370 6 20cm 6 53 1374 6 24cm 6 53 1378 6 28cm	6 53 2274 6 24cm 6 53 2283 6 33cm 6 53 2286 6 36cm	6 53 6908 6 12cm 6 53 6933 6 16cm	6 53 6958 6 13cm 6 53 6969 6 16cm

3



Teller flach   Plate flat	Teller tief   Plate deep	Platte oval   Platter ov.	Schüssel   Dish	Obertasse   Cup <sup>1)</sup>	Becher   Mug <sup>1)</sup>	Untertasse   Saucer	Untertasse   Saucer
6 53 1266 6 16cm 6 53 1271 6 21cm 6 53 1273 6 23cm 6 53 1276 6 26cm 6 53 1279 6 29cm 6 53 1281 6 31cm	6 53 1370 6 20cm 6 53 1374 6 24cm 6 53 1378 6 28cm	6 53 2274 6 24cm 6 53 2283 6 33cm 6 53 2286 6 36cm	6 53 3165 6 15cm 6 53 3170 6 20cm 6 53 3174 6 24cm	6 53 5258 6 0.08l 6 53 5269 6 0.19l 6 53 5276 6 0.26l 6 53 5283 6 0.33l	6 53 5632 6 0.32l	6 53 6908 6 12cm 6 53 6933 6 16cm	6 53 6958 6 13cm 6 53 6969 6 16cm

4



Teller flach   Plate flat	Teller tief   Plate deep	Platte oval   Platter ov.	Untertasse   Saucer	Untertasse   Saucer
6 53 1266 6 16cm 6 53 1271 6 21cm 6 53 1273 6 23cm 6 53 1276 6 26cm 6 53 1279 6 29cm 6 53 1281 6 31cm	6 53 1370 6 20cm 6 53 1374 6 24cm 6 53 1378 6 28cm	6 53 2274 6 24cm 6 53 2283 6 33cm 6 53 2286 6 36cm	6 53 6908 6 12cm 6 53 6933 6 16cm	6 53 6958 6 13cm 6 53 6969 6 16cm

- 1 329142 **Jaquard** Preisspalte / price col. **Basic**
- 2 426077 **Reverie** Preisspalte / price col. **Basic**
- 3 329141 **Craquelé Crème** Preisspalte / price col. **Basic**
- 4 426076 **Craquelé Flan** Preisspalte / price col. **Basic**

<sup>1)</sup> Kombinierbar mit Untertassen Dekor:  
Combinable with Saucers Decor:  
426077 **Reverie**  
426076 **Craquelé Flan**